

CZ

DE

EN

ES

FR

HU

IT

PL



Edge Ring

d-control

Edge Ring

Edge Ring ONE

Výcvikový obojek pro psy

Elektronisches Trainingshalsband

Electronic training collar

Collar electrónico de adiestramiento

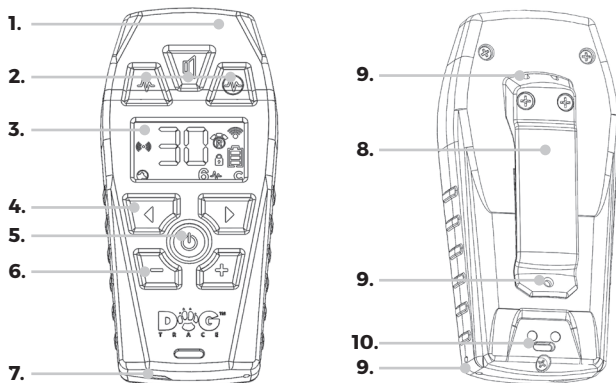
Collier électronique de dressage

Elektromos tréning nyakörv

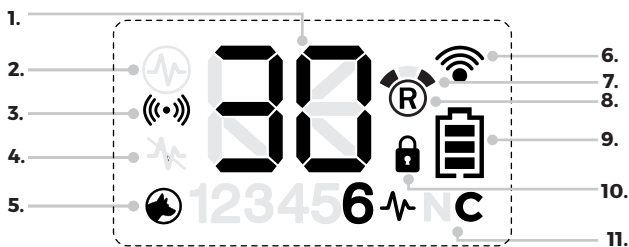
Collare elettronico di addestramento

Elektroniczna obroża treningowa

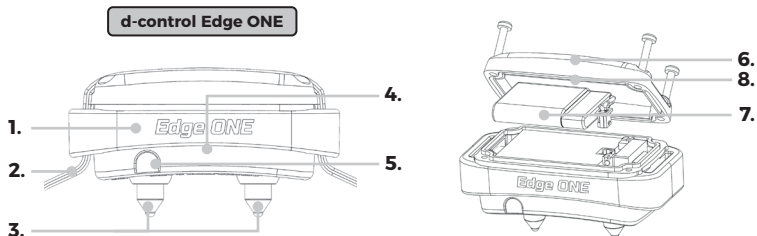
1. TRANSMITTER (HANDHELD DEVICE) – chapter 5.1

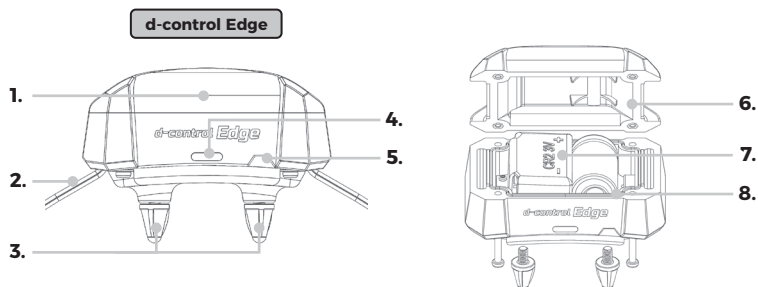


2. DISPLAY DESCRIPTION – chapter 5.2

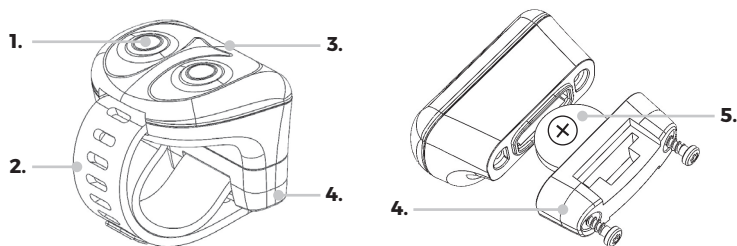


3. RECEIVER (COLLAR) – chapter 5.3





4. E-RING – chapter 5.4



TARTALOM

1. Megfelelőségi nyilatkozat	71
2. Fontos tudnivalók	71
3. ECMA	71
4. Csomag tartalma	71
5. A készülék leírása	72
5.1 Adókészülék	72
5.2 LCD kijelző	72
5.3 Vevő	72
5.4 Gyűrű	72
6. Adó előkészítése	72
6.1 Az adó feltöltése	72
6.2 Az elem töltöttségi szintjének ellenőrzése az adóban	73
6.3 Az adó be-/kikapcsolása	73
7. Vevőkészülék előkészítés	73
7.1.1 Az Edge ONE vevőegység töltése	73
7.1.2 Az akkumulátor behelyezése (cseréje) az Edge vevőegységbe	73
7.2 Az elem töltöttségi szintjének ellenőrzése a vevőegységben	74
7.3 A vevőkészülék be-/kikapcsolása	74
7.4 Az adó és a vevő párosítása	74
7.5 Második adó párosítása egy vevőhöz	75
7.6 Az érintkezési pontok kiválasztása	75
7.7 A nyakörv felszerelése	76
8. Az elektronikus gyűrű előkészítése	76
8.1 Az elem behelyezése (cseréje) az elektronikus gyűrűbe	76
8.2 Az elem állapotának ellenőrzése az elektronikus gyűrűben	76
8.3 Aktiválja a vezeték nélküli kommunikációt a gyűrűvel	76
8.4 A gombok beállítása a gyűrű	77
9. A nyakörv használatának alapjai	77
10. A adó funkciói	78
10.1 Hangjelzés	78
10.2 Rövid (N) / hosszú (C) stimulációs impulzus	78
10.3 Opcionális gomb - booster / emelkedő impulzus / rezgésgomb	79
10.4 A stimulációs impulzus funkciójának kikapcsolása	79
10.5 Az adó rezgésérzékelés kikapcsolása	80
10.6 A beállítási gomb biztonságos lezárása	80
11. A legjobb eredmény elérése érdekében	80
11.1 Maximális hatótávolság az adó és a vevő között	80
11.2 Edzőnyakörv használata a téli időszakban	80
12. Hibaelhárítás	81
13. Karbantartás	81
14. Műszaki leírás	82
Garanciaártya	110

1. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A gyártó VNT electronics s.r.o. kijelenti, hogy a Dogtrace d-control Edge elektromos tréning nyakörv megfelel az Európa Tanács 2014/53/EU irányelvének, és megfelel az összes vonatkozó szabványnak. További információért kérjük, látogasson el a www.dogtrace.com weboldalra

2. FONTOS ÉRTESÍTÉSEK

- Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
- A d-control elektromos nyakörveket kizárólag állatok kiképzésére szánják. Tilos a tréning nyakörveket olyan módon használni, amely sérülést, fájdalmat vagy félelmet okozhat az állatnak.
- Ne használja az elektromos nyakörvet olyan kutyáknál, amelyek nincsenek jó fizikai állapotban (pl. szívproblémák, epilepszia stb.) vagy viselkedési problémákkal küzdenek (agresszív kutyák stb.).
- Ne hagyja a nyakörvet a kutyán napi 12 óránál hosszabb ideig. Az érintkezési pontok hosszan tartó érintkezése a kutya bőrével bőrirritációt okozhat. Ha ez megtörténik, ne használja a tréningnyakörvet, amíg az irritáció minden jele meg nem szűnik.
- Ne használjon elektromos nyakörv vevőegységgel ellátott nyakörvet pórázon való sétáltatáshoz vagy a kutya kikötéséhez. Az érintkezési pontok túlzott nyomást gyakorolnának a kutya nyakára, vagy a vevőegység készülékéhez mechanikusan megsérülhet. Bármilyen probléma esetén és további tanácsokért forduljon bátran szakképzett kiképzőhöz.
- Ne helyezze az adót olyan tárgyak közelébe, amelyek érzékenyek a mágneses mezőkre, mert maradandó károsodást okozhat.
- A ONE vevőegység és adóegység újratölthető Li-Pol akkumulátort tartalmaz. Ha az akkumulátort nem használják, 12 havonta újra kell tölteni. Védje az akkumulátorokat az éles tárgyak és a magas hőmérséklet okozta sérülésektől, mivel kigyulladhatnak vagy felrobbanhatnak. Ne használjon más akkumulátort, mint az eredeti batterie+.
- Az Edge vevőegységben és a gyűrűben lévő elemeket két évente ki kell cserélni, még akkor is, ha a készülék hosszú ideig nem használták. Soha ne hagyjon lemerült elemet a készülékben - tönkretelheti a készüléket.
- A használt akkumulátorokat az erre kijelölt helyen dobja el.
- Szív működést támogató eszközzel (pacemaker, defibrillátor) rendelkező személynek megfelelő óvintézkedéseket kell tennie. d-control statikus elektromágneses mezőt bocsát ki.

3. ECMA

A VNT electronics s.r.o. aktív tagja az ECMA-nak (Electronic Collar Manufacture Association), amely a legmagasabb színvonalú elektronikai gyártókat képviseli. Kiképzési segédesszközök kutyák számára. Az egyesület minden tagjának célja, hogy minőségi és megbízható, az állat biztonságát tiszteletben tartó kiképzőrendszereket fejlesszen és állítson elő. További információért látogasson el a www.dogtrace.com vagy a www.ecma.eu.com.



4. CSOMAG TARTALMA

- Adókészülék (vezérlő)
- Vevő (nyakörv) pánttal
- Gyűrű szilikon pánttal
- Kábel a töltéshez (Edge ONE - 2db)

- Lítium elem CR2 3V **
- Érintkezőkészlet - 2 db 7 mm és 10 mm *
- Érintkezőkészlet - 2 db 10 mm és 15 mm **
- Kapocs a jeladó övre akasztásához, 2 csavarral együtt
- Nyakpánt a jeladó nyakba akasztásához
- T6 csavarhúzó
- Teszt izzó felesleges szó
- Használati utasítás

* az Edge ONE vevőkészülékhez | ** az Edge vevőkészülékhez

5. AZ KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

5.1 Adókészülék (1. ábra a 2. oldalon)

1. Integrált antenna
2. Parancsgombok
3. LCD kijelző
4. Gombok a kutya kiválasztásához
5. Ki/be gomb
6. Gombok az ingerlés szintjének beállításához

5.2 LCD kijelző (2. ábra a 2. oldalon)

1. Stimulációs impulzussszint
2. Állítható gomb funkció - booster
3. Állítható gomb funkció - rezgés
4. Stimulációs impulzus kikapcsolva
5. Kutyaavasztás
6. Parancsátviteli jelző
7. Parancsgombok e-gyűrűs gombokkal párosítva

5.3 Vevő (3. ábra a 2. és 3. oldalon)

1. Beépített antenna
2. Szíj
3. Érintkező pontok
4. Jelzőfények
5. Piros jelölés a mágnes kapcsolóhoz (nyakörv be/ki)

5.4 Gyűrű (4. ábra a 3. oldalon)

1. Kétállású gomb
2. Állítható pánt
3. Jelzőfények

7. A nyakörv párosítására szolgáló mágnes jelző piros jelzés
8. Övkapocs
9. Lyukak a nyakba akasztó rögzítésére
10. Kapcsolatok a töltéshez

8. Aktivált kommunikáció a gyűrűvel
9. Az elem állapotának kijelzése
10. A beállítási gombok biztonságos lezárása
11. Hosszú (C) / rövid (N) stimulációs impulzus

6. Az elemtartó fedele
7. Akkumulátor / CR2 3V elem
8. Pecsétek

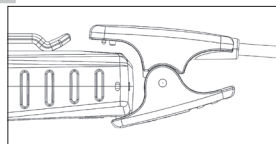
4. Az elemtartó fedele
5. CR1225 3V elem

6. ADÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

6.1 Az adó feltöltése

Az Edge ONE jeladó Li-Pol újratölthető akkumulátort tartalmaz. Az első használat előtt fel kell tölteni.

1. Távolítsa el az esetleges szennyeződések a töltőérintkezőkről. Csatlakoztassa a tápkábel az adóhoz a klipsz segítségével. 2.



2. Csatlakoztassa a hálózati kábelt egy 5-5,5 V DC töltőadapterhez (nem tartozék), majd csatlakoztassa azt az aljzatba.
3. A kijelzőn az akkumulátor szimbólumban fokozatosan vonalak jelennek meg.
4. A töltési idő körülbelül 2 óra.
5. Az akkumulátor akkor van feltöltve, amikor a teljes akkumulátor szimbólum megjelenik - lásd alább.

FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátort 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékletű környezetben tölts fel. A töltéshez használjon 5 és 5,5 V DC közötti feszültségű töltőadaptert vagy a gyártó által opcionális tartozékként kínált eredeti 5,2 V-os hálózati adaptert. A magasabb feszültségű adapter használata károsíthatja az elektronikus nyakörvet.

6.2 Az elem töltöttségi szintjének ellenőrzése az adóban

Az adó akkumulátor állapotát a következő kijelző jelzi az LCD-kijelzőn látható akkumulátor szimbólum.

6.3 Az adó be-/kikapcsolása

Nyomja meg a  gombot 1 másodpercig az adó be- vagy kikapcsolásához.

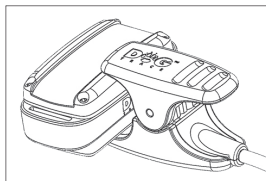
Az elem állapota	Adókészülék
100%	
60%	
30%	
10%	

7. VEVŐKÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉS

7.1 Az Edge ONE vevőegység töltése

Az Edge ONE vevőegység Li-Pol újratölthető akkumulátort tartalmaz. Az akkumulátort fel kell tölteni mielőtt először használná a készüléket.

1. Távolítsa el az esetleges szennyeződések a töltőérintkezőkről. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a készülékhez a a csipetítővel. A töltőcsipesz füleinek bele kell illeszkedniük a gallérházon lévő nyílásokba.
2. Csatlakoztassa a hálózati kábelt egy 5-5,5 V DC egyenáramú töltőadapterhez (nem tartozik a szállítási terjedelemből), amelyet ezután csatlakoztasson a hálózathoz.
3. A készüléken lévő narancssárga jelzőfény kigyullad (a töltési idő körülbelül 2 óra).
4. Amikor a töltési folyamat befejeződött, a narancssárga jelzőfény kialszik.



FIGYELMEZTETÉS: Tölts az akkumulátort olyan környezetben, ahol a hőmérséklet 0 °C és 40 °C. A töltéshez használjon 5 és 5,5 V DC közötti feszültségű töltőadaptert vagy a gyártó által opcionális tartozékként kínált eredeti 5,2 V-os hálózati adaptert. A használata magasabb feszültségű adapter használata károsíthatja az elektronikus nyakörvet.

7.1.2 Az akkumulátor behelyezése (cseréje) a vevőegységbe Edge

1. Egy Phillips csavarhúzóval távolítsa el a vevőegység alján lévő 4 csavart, és vegye le a fedelet (3. ábra a 3. oldalon).
2. Helyezzen be egy CR2 3V-os lítium elemet a megfelelő polaritással.
3. Ellenőrizze, hogy a tömítés megfelelően ül-e a befogadó hornyában. Ha szennyeződés van a gumitömítésen, tisztítsa meg.
4. Helyezze vissza a vevőfedele, és csavarja be mind a 4 csavart megfelelő erővel.

7.2 Az elem töltöttségi szintjének ellenőrzése a vevőegységben

A vevőkészülék oldalán található elemjelző lámpák (LED-ek) a vevőkészülékben lévő elem ellenőrzésére szolgálnak (lásd a 3/4. ábrát a 2. és 3. oldalon).

Ha a piros LED villog, a nyakörv lemerült, és az akkumulátort fel kell tölteni (Edge ONE vevőegység) vagy ki kell cserélni (Edge vevőegység).

Ha a piros LED villog, a nyakörv lemerült, és újra kell tölteni. Ne hagyja az Edge ONE-t hosszú ideig lemerült állapotban. Az akkumulátor megsérülhet.

Az elem állapota	Vevő
100%	Zöld jelzőfény
35%	Egyidejű zöld és piros jelzőfény
20%	Piros jelzőfény

7.3 A vevőkészülék be-/kikapcsolása

A vevőkészülék be- és kikapcsolására mágneses kapcsolórendszert használunk, amely egy mágnes oda érintésével aktiválható. A mágnes az adó alján található, piros jellel jelölve ▲.

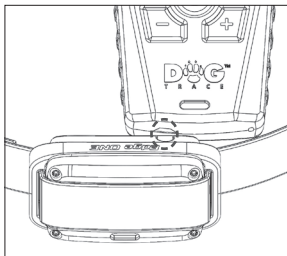
Bekapcsolás:

1. Helyezze az adó piros jelét a vevő piros jeléhez - a piros led jelzőfény kigyullad, majd a zöld jelzőfény következik.
2. Amikor a zöld fény kigyullad, távolítsa el az adót a vevőtől. A zöld fény villogni kezd.

Kikapcsolás:

Kikapcsoláskor kövesse ugyanazt az eljárást, mint a vevőegység bekapcsolásakor.

1. Helyezze az adó piros jelét a vevő piros jeléhez - a zöld jelzőfény kigyullad, majd a piros jelzőfény következik.
2. Amikor a piros lámpa kigyullad, távolítsa el az adót a vevőtől. A vevőkészülék villogása megszűnik.



FONTOS: Be- és kikapcsoláskor egyszerűen tartsa az adó piros jelét a vevő piros jeléhez kb. 1 másodpercig. Ha a céltárgyakat 5 másodpercnél hosszabb ideig tartja egymás mellett, a vevő átvált adó-vevő párosítási üzemmódba. Ezt az üzemmódot a zöld és piros jelzőfények váltakozó villogása jelzi. Ha ez bekövetkezik, kövesse a 7.4 Az adó és a vevő párosítása című fejezetben leírt lépéseket.

7.4 Az adó és a vevő párosítása

Ahhoz, hogy az adó (kézi eszköz) kommunikálni tudjon a vevővel (nyakörv), párosítani kell őket. Ha d-control vevő és adó készletet vásárol, nincs szükség párosításra - a készlet már gyárilag párosítva van. A párosítás akkor szükséges, ha másik nyakörvet vagy új jeladót vásárol. Egy adóhoz legfeljebb hat nyakörv párosítható, egy nyakörvhöz pedig egyszerre két adó párosítható.

Először is be kell állítania a kívánt számú pozíciót az adón a nyakörvek párosításához:

1. Egyszerre nyomja meg hosszan a ◀ és a ▶ gombokat, és az aktuálisan beállított pozíciók száma villogni fog a kijelzőn.
2. A + / - gombok segítségével állítsa be a kívánt számú pozíciót a kívánt nyakörvek párosításához az adón.
3. Erősítse meg a választást a ⏻ gomb rövid megnyomásával.

A ◀ / ▶ gombok segítségével válasszon a nyakörv pozíciók között (a beállításoktól függően - 1-6. nyakörv). Most már elkezdheti a nyakörvek párosítását az adóval. A párosítani kívánt nyakörveknek **ki kell lennie kapcsolva**.

4. A távvezérlő ◀/▶ gombjaival válassza ki azt a pozíciót, amelyhez a nyakörvet párosítani kívánja.
5. Helyezze az adó alján lévő piros jelet 5 másodpercre a vevőegység piros jeléhez (hasonlóan a vevőegység bekapcsolásához - lásd a 7.3. fejezetben található ábrát). A piros jelzőfény kigyullad, majd a zöld jelzőfény következik.
6. 5 másodperc múlva a zöld és a piros jelzőfény felváltva villog.
7. Most nyomja meg az ae ⏏ gombot a távirányítón (adón).

További nyakörvek párosításához egyszerűen használja a ◀/▶ gombokat a távvezérlőn egy másik pozíció kiválasztásához, és ismétlje meg az eljárást az 5. lépéstől kezdve.

MEGJEGYZÉS: A nyakörv csak 15 másodpercig marad párosítási üzemmódban. Ha a zöld és a piros lámpa nem villog felváltva, mielőtt megnyomná ⏏ a gombot, meg kell ismételni a párosítási eljárást - 5-7. pont. A párosítás az adó és a nyakörv közötti korlátozott távolságban (kb. 3 m-ig) végezhető el.

7.5 Második adó párosítása egy vevőhöz

Egy vevőegységhez 2 adó (távirányító) párosítható, és egy vevőegységhez egy adóegység két pozíciója is tartozhat. A nyakörvnek, amelyhez a második adót párosítani szeretné, **be kell lennie kapcsolva**.

1. A ◀/▶ gombok segítségével válassza ki az adó azon pozícióját, amelyhez a nyakörvet párosítani kívánja.
2. 5 másodpercre helyezze az adó alján lévő piros jelet a vevőn lévő piros jelhez (hasonlóan a vevő bekapcsolásához - a 7.3. fejezetben leírtak szerint). A zöldjezőfény kigyullad, majd a piros jelzőfény következik.
3. 5 másodperc múlva a zöld és a piros jelzőfény felváltva villog.
4. Nyomja meg az adó ⏏ gombját.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a nyakörv párosítását a 7.4. fejezet szerint végzi - a nyakörv kikapcsol, mielőtt a párosítás megkezdődik, a párosított második adó automatikusan törlődik a nyakörvről.

TIPP: Egy adó 2 pozíciója párosítható egy nyakörvhöz a 7.5. fejezetben leírt eljárás szerint. Ez a funkció arra használható, hogy egyidejűleg több kutyát hívjon egy parancssal - például 5 kutyát párosítottam az 1-5. pozíciókhoz. A 6. pozícióban mind az 5 kutyát párosíthatom a 7.5. fejezetben leírt eljárás szerint, és így egy gombnyomással egyszerre is hívhatom az összes kutyát.

7.6 Az érintkezési pontok kiválasztása

A stimulációs impulzusok átvitelének biztosítása a vevőegységtől a kutya bőréig, rozsdamentes érintkezési pontokat használnak. Minden csomag két típust tartalmaz. Minden csomag két típust tartalmaz. H a kutyája rövid szőrű, használja a rövid kontaktpontokat. Ha kutyája hosszabb vagy vastagabb szőrzettel rendelkezik, válassza a hosszabb kontaktpontokat. Csavarozza az érintkezési pontokat a vevőegységre - lásd a 3/3. ábrát a 2. oldalon. Kézzel húzza meg az érintkezési pontokat. Ne használjon fogót vagy más szerszámot a meghúzásához, mert helyrehozhatatlan károkat okozhat a termékben.

TIPP: Ha a kutyának száraz a bőre, érdemes a bőrfelületet, ahol az érintkezési pontok érintkeznek, orvosi vazelinrel, hidratáló olajjal stb. bekenni. Ez biztosítja az ingerületimpulzusok jobb átvitelét.

7.7 A nyakörv felszerelése

A szíjat (nyakörvet), amelyre a vevőegységet rögzítették, meg kell húzni, hogy a vevőegység érintkezési pontjai és a kutya bőre jól érintkezzenek egymással. A nyakörvet akkor ajánlott felhelyezni, amikor a kutya álló helyzetben van. A nyakörv a vevővel akkor van megfelelően meghúzva, ha 2 ujját a nyakörv és a kutya nyaka közé tudja helyezni. Ha a kutyának hosszú vagy vastag szőre van, célszerű levágni a szőrt ott, ahol az érintkezési pontok a bőrhez érnek, vagy hosszabb típusú érintkezési pontot választani.



FIGYELMEZTETÉS: Ha a nyakörv túl laza, a vevő valószínűleg elmozdul, és az ismételt dörzsölés irritálhatja a kutya bőrét. Sőt, az érintkezési pontok megbízható érintkezése a bőrfelülettel nem biztosított, és így a tréningnyakörv megfelelő működése sem biztosított. Nem javasoljuk, hogy a nyakörvet több órán keresztül ugyanazon a helyen hagyja a kutyáján, mivel ez bőrirritációt okozhat. Ha a kutyának hosszú ideig kell viselnie a nyakörvet, rendszeresen változtassa a nyakán lévő vevőegység helyzetét. A túlságosan meghúzott vevővel ellátott nyakörv hólyagokat okozhat a bőrön, ahol az érintkezési pontok összeérnek. Ha ez megtörténik, ne használja a tréningnyakörvet, amíg az irritáció minden jele el nem tűnik.

8. AZ ELEKTRONIKUS GYŰRŰ BEÜZEMELÉSE

8.1 Az elem behelyezése (cseréje) az elektronikus gyűrűbe

1. Egy T6-os csavarhúzóval (tartozék) távolítsa el a 2 csavart az elektronikus gyűrű aljáról, és vegye le az elemfedelelet (lásd a 4. ábrát a 3. oldalon).
2. Helyezzen be egy CR1225 3V-os elemet a megfelelő polaritással. A polaritás a 3. oldalon található 4. ábrán látható.
3. Helyezze vissza az elemfedelelet, és csavarja be a két csavart megfelelő erővel.

Az elektronikus gyűrű csak a gombok megnyomásakor aktív. Nincs szükség a be- vagy kikapcsolásra. Ha hosszabb ideig nem használja a gyűrűt, vegye ki az elemet.

8.2 Az elem állapotának ellenőrzése az elektronikus gyűrűben

A gyűrűs gombok megnyomásakor a zöld vagy piros jelzőfény világít a megnyomás erősségétől függően.

Ha a gomb megnyomásakor a narancssárga fény világít, cserélje ki az akkumulátort.

A gyűrű állapota	LED kijelző
Gyenge gombnyomás	Zöld
Erős gombnyomás	Red
Lemerült akkumulátor	Narancs

8.3 Aktiválja a vezeték nélküli kommunikációt a gyűrűvel

A d-control Ring kommunikációja a vevővel (nyakörvvel) nem közvetlenül történik, hanem a parancsokat a d-control Edge Ring adóján keresztül továbbítja.

A gyűrű és az adó közötti adatátvitelhez engedélyezni kell a vezeték nélküli kommunikációt. Ezt az állapotot az adó kijelzőjén ® szimbólum jelzi (2/8. ábra a 2. oldalon).

Ha ® szimbólum nem világít a kijelzőn, akkor a kommunikációt kell kapcsolni. A kommunikáció be-/kikapcsolásához nyomja meg hosszan a ► és a + gombokat egyszerre.

FIGYELMEZTETÉS: Az adó és a gyűrű közötti kommunikáció az adó akkumulátorát fogyasztja. Ezért javasoljuk, hogy kapcsolja ki ezt a kommunikációt, amikor a gyűrű nincs használatban.

8.4 A gyűrű gombjainak beállítása

A gyűrűgombokat először be kell állítani a kiválasztott kutyához és a parancshoz. Minden gombnak két pozíciója van - a kisebb nyomást zöld fény, a nagyobb nyomást piros fény jelzi. Minden egyes megnyomásnál egy másik parancs vagy egy másik kutya állítható be - így összesen 4 parancs állítható be a gyűrűn bármelyik, a vezérlő párosított kutyához.

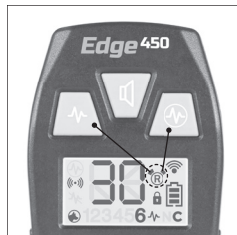
MEGJEGYZÉS: Amennyiben nem tud különbséget tenni a kis és nagy gombnyomás között, javasoljuk, hogy csak egyféle gombnyomást használjon, hogy elkerülje, hogy véletlenül olyan parancsot küldjön a kutyának, amely nem a kívánt.

Minden gombot és nyomógombot külön-külön kell beállítani:

1. Egyszerre tartsa lenyomva és a gombokat az adó egységen. R1 jelenik meg a kijelzőn.
2. A / gombokkal válassza ki a - memóriát, amely alatt a csengetési parancsot tárolni kívánja.
3. Nyilak / a kutya kiválasztásához, amelyre a parancsot be kívánja állítani.
4. Nyomja meg a kívánt parancsot / / .
5. Nyomja meg a gyűrű gombját a kiválasztott nyomással (kisebb vagy nagyobb). A kiválasztott gombnyomás párosul a parancshoz és a kiválasztott kutyához.
6. Az illesztőprogram automatikusan visszatér az alap képernyőre. Az ellenőrzéshez nyomja meg a gyűrűn lévő előre beállított gombot - a kiválasztott kutyaszám megjelenik az adó kijelzőjén.

Ha másik gombot vagy más csengőgomb megnyomását szeretné beállítani, meg kell ismételnie az eljárást. A 2. lépésben a gombokkal válassza ki a / más , mint amit korábban használt, különben a korábbi beállítások felülíródnak az újakkal.

A könnyebb áttekinthetőség érdekében szimbólum felett kötőjelek jelzik a gyűrűs gombok egyikére beállított parancsgombokat. A képen például látható, hogy a gyűrűgombok közül néhány a 6-os számú kutya számára van beállítva és a parancsokkal.



9. A NYAKÖRV HASZNÁLATÁNAK ALAPJAI

- A tréningnyakörv használatának fontos előfeltétele, hogy a tréner rendelkezzen alapvető ismeretekkel a kutyakiképzésről.
- Ha nem rendelkezik ilyen ismeretekkel, javasoljuk, hogy forduljon egy kiképzőközponthoz, kennelklubhoz vagy kutyaiskolához, hogy megtanulja az alapvető kommunikációt kutyájával.
- A nyakörv használatát egy hat hónapos kölyökkutyával kezdheti, aki már elvégezte az alkiképzést: "Úl", "Fekszik", "Marad" vagy legalább a "Fúj", "Ne"....
- Követelje meg tőle ezeket a parancsokat a nyakörv hangjelzésével együtt, hogy a kutya kapcsolatot teremtsen a kettő között.
- A parancsot mindig jutalomnak vagy legalább dicséretnek kell követnie, hogy a kutya szeresse követni a parancsait, és egyre jobban vágyjon arra, hogy a kedvében járjon.
- Nem szabad magától értetődőnek venni a parancsot, és büntetni az engedetlenséget - a kutya hamar elveszíti az érdeklődését.

- Ha nem biztos benne, hogy a kutya engedelmeskedni fog a hívásnak, kezdje a kiképzést például egy nyomkövető vonalon.
- A kutyának meg kell szoknia a nyakörvet; hagyja, hogy a kutya néhány napig viselje a nyakörvet, de ne használja úgy, hogy ne lássa azonnal az összefüggést a nyakörv és a hatások között.
- A pozitív és hatékony képzéshez idő kell - szánjon rá időt!
- Válasszon egy ismerős környezetet, egy olyan helyet, amelyet a kutya megszokott.
- Válassza ki a megfelelő pillanatot a gomb megnyomásához - pontosan abban a pillanatban, amikor a kutya valami rosszat csinál.
- Bármilyen probléma esetén és további tanácsokért forduljon bátran egy szakképzett edzőhöz.

10. A ADÓ FUNKCIÓI

A  /  /  parancsgomb használata előtt először ki kell választania az 1-6 gallért, amelyre a parancsot  /  gombok segítségével el kívánja küldeni.

10.1 Hangjelzés

A kutya nyakörvén lévő vevőegység hangjelzést (hangjelzést) kezd kibocsátani. Ez a parancs megelőzheti az ingerlő impulzust, és nagyon hatékony figyelmeztetés. Az hangjelzés a HOZZÁM / LÁBHOZ parancs helyett is használható, ebben az esetben helyettesíti a sípszót, amelynek hangerejét a kutya mindig ugyanúgy érzékeli. Nagyon fontos, hogy a hangjelzést mindig ugyanúgy használjuk, hogy ne zavarjuk össze a kutyát.

10.2 Rövid (N) / hosszú (C) stimulációs impulzus

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a vevő két érintkezési ponton keresztül továbbított biztonságos stimulációs impulzus formájában aktiválja a korrekciókat. A tempóító impulzusok értelme nem az, hogy a kutyát bántsák. Az impulzus nagyon kellemetlen a kutya számára, ezért hamarosan kapcsolatot fog teremteni a szóbeli parancs, a hangjelzés és a nyakában lévő kellemetlen érzés között. Ezek az ingerületimpulzusok idővel minimálisra csökkennek, mivel a kutya nagyon jól fogja társítani őket a parancsmegtagadással. A vevőegységen lévő piros jelzőfény világít az ingerlő impulzus kibocsátása közben.

Stimulációs szint kiválasztása

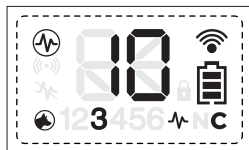
Fontos, hogy a kutya számára megfelelő intenzitású stimulációs impulzust válasszon, ezért 30 fokozatban állítható. Mivel minden kutya más-más érzékenységu, lehetetlen előre megbecsülni a megfelelő impulzusszintet. A távirányító / gombjaival állíthatja be az impulzusszintet. Kezdje a legalacsonyabb szintekkel. Ha a kutya nem reagál az alacsony ingerlési szintre, fokozatosan növelje azt, amíg enyhe reakciót nem tapasztal. Az ingerlő impulzus soha nem okozhat fájdalmat vagy félelmet a kutyában.

Rövid/hosszú stimulációs impulzus átkapcsolása

Rövid N (NICK) – a stimulációs impulzus csak 0,5 másodpercig tart, függetlenül a gomb nyomási idejétől.

Hosszú C (CONTINUES) – a vevőegység addig bocsát ki stimulációs impulzust, amíg a távirányítón lévő gombot nyomja, de biztonsági okokból a maximum hossza nyolc másodpercre van korlátozva.

A hosszú **C** stimulációs impulzusról a rövid **N** stimulációs impulzusra való átváltáshoz az impulzust a **–** gomb segítségével 0 szintre kell állítani. Ezután a **–** ismételt megnyomásával elkezd **C-ről N-re** és fordítva váltani. A kívánt **C/N** beállítás után a **+** gombbal ismét állítsa be a kívánt stimulációs impulzusszintet.



10.3 Opcionális gomb - booster / emelkedő impulzus / rezgésgomb

Az opcionális gomb rendelkezhet előre beállított erősítő funkcióval, emelkedő automatikus impulzus vagy rezgés funkcióval.

A booster funkció lehetővé teszi, hogy a  gombon beállított ingerlési impulzus szintjétől eltérő (általában 3-5 fokkal magasabb) szintet állítson be. Ez a funkció használható krízishelyzetek megoldására, amikor a kutya nem reagál a standard parancsra .

A növekvő impulzus megkönnyíti annak meghatározását, hogy a kutya milyen mértékű stimulációs impulzusra fog reagálni. Ha így nyomja meg és tartja lenyomva az előre beállított  gombot, az impulzus fokozatosan növekszik a  gombon kiválasztott szintről.

A rezgés funkció különösen hasznos az érzékeny kutyák figyelmének felkeltésére vagy a hallásproblémákkal küzdő kutyák kiképzésére. A süketek számára diszkrét hívást biztosít. Lehetőséget biztosít arra, hogy a meglepetés erejével megzavarja a kutyát a nem kívánt tevékenységtől. Minden egyes rezgési mód más-más parancsot jelenthet.

Választható gombbeállítások:

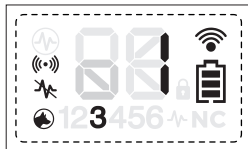
1. A  /  gombokkal válassza ki azt a nyakörvet, amelyre a  gombot szeretné beállítani.
2. A kutya kiválasztásához tartsa hosszan lenyomva az egyik gombot  vagy . A kutya száma és a z előző beállítás villogni fog.
3. A növekvő impulzus vagy rezgés kiválasztásához nyomja meg ismételten a  addig, amíg a 0. szint be nem áll. A 0 helyett  (progressive) vagy a  (vibration).
4.  Ha a gombon booster funkciót szeretne, akkor a  /  gombok segítségével válassza ki az ezen a gombon beállítandó stimulációs impulzus szintjét.
5. A  gomb rövid megnyomásával visszatérhet a főképernyőre.
6. Az ellenőrzéshez (a nyakörvet a kutya nem viselheti) nyomja meg az opcionális  gombot, a kijelzőn megjelenik a következő üzenet megjeleníti az aktuális beállítást (az impulzusméret a booster ,  vagy az impulzus mennyisége funkcióhoz beállított szimbólumra van beállítva).

10.4 A stimulációs impulzus funkciójának kikapcsolása

Ha nem kívánja használni a stimulációs impulzusfunkciókat, és csak akusztikus (hang) és rezgéskorrekcióval rendelkező nyakörvvel rendelkezik, az impulzusfunkciók teljesen kikapcsolhatók.

A stimulációs impulzus kikapcsolása minden egyes párosított nyakörv esetében külön-külön állítható be.

1. A  /  gombok segítségével válassza ki azt a nyakörvet, amelynél ki szeretné kapcsolni a stimulációs impulzust.
2. Nyomja meg ismételten a  gombot az adón, hogy a stimulációs impulzust a 0. szintre állítsa.
3. A 0. szint beállítása után nyomja meg ismét a  gombot, és tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig. A jeladó kijelzőjén a következő szimbólum jelenik meg .



Ebben az üzemmódban a  és a  gombok funkciója a vibrációs funkcióra változik. Különböző rezgéstípusok állíthatók be a  gombra a  /  gombok segítségével.

A  gomb rezgés funkcióval rendelkezik, amíg a gombot lenyomva tartják.

A klasszikus üzemmódba való visszatéréshez a stimulációs impulzus opcióval válassza ki az 1.

Szint	A rezgés típusa
1	1 rezgés
2	2 rezgés
3	3 rezgés
4	Időszakos rezgés

rezgésszintet a — gombbal, majd tartsa lenyomva a — gombot 3 másodpercig. Az adó rövid ideig rezegni fog, és a stimulációs impulzus funkció aktiválódik.

10.5 Az adó rezgésérzékelés kikapcsolása

Az adó gyárilag úgy van beállítva, hogy a gombok megnyomásakor rezegjen. A funkció kikapcsolásához tartsa hosszan lenyomva a — és a + gombokat egyszerre. Az adó rövid ideig rezegni fog. Ugyanezt az eljárást kövesse a rezgésválasz aktiválásához.

10.6 A beállítási gomb biztonságos lezárása

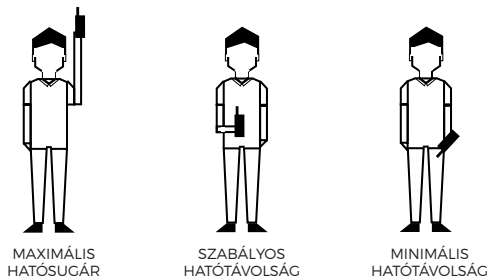
A beállítási gombok a véletlen megnyomás megakadályozása érdekében zárolhatók. A zároláshoz/feloldáshoz kattintson gyorsan duplán a  gombra. Zárolt állapotban a  szimbólum jelenik meg a kijelzőn - 2/8. ábra a 2. oldalon.

11. A LEGJOBB EREDMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN

11.1 Maximális hatótávolság az adó és a vevő között

Az adó és a vevő közötti maximális hatótávolságot számos tényező befolyásolja - időjárás, terep, növényzet stb. A készülék maximális hatótávolságának biztosítása érdekében:

- Ne takarja le az adó tetején lévő antennát.
- A parancs elküldésekor tartsa az adót függőlegesen a testétől távolabb, és a karját a feje fölé nyújtva.
- Ellenőrizze az elemet az adóban és a vevőben, és szükség esetén cserélje ki.



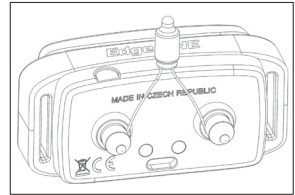
11.2 Edzőnyakörv használata a téli időszakban

Amikor télen edzőnyakörvet használunk, fontos szem előtt tartani:

- Alacsony páratartalom - a bőr alacsonyabb vezetőképességét okozza. Ezért jobb vezetőképességet kell biztosítani a vevőegység és a kutya bőre közötti érintkezési pontok között. Ezt úgy lehet elérni, hogy a kutya bőrét, ahol az érintkezési pontok érintkeznek, kenjük be, például orvosi vazelinrel, kenőccsel vagy más bőrhidratálóval.
- Vastagabb kutyaszőr - a tréningnyakörv felhelyezésekor meg kell húzni a nyakörvet, hogy az érintkezési pontok állandóan érintkezzenek a kutya bőrével. Ha a kutya szőre vastag, célszerű levágni a szőrszálakat ott, ahol az érintkezési pontok a bőrhöz érnek, vagy hosszabb típusú érintkezési pontot választani.
- Az elem jellemzőinek megváltozása - amikor a hőmérséklet 0 °C alá csökken, az elemben a kémiai reakció lelassul. Annak érdekében, hogy az ismétlődő impulzusok teljesítménye (különösen a magasabb szinteken) megmaradjon, javasoljuk, hogy a téli időszakra új elemet helyezzen be a vevőegységbe. Használat közben folyamatosan figyelje a kutya reakcióit, és ha szükséges, növelje az ingerlő impulzusok szintjét 1-2 fokkal.

12. HIBAEHÁRÍTÁS

1. Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, és ellenőrizze, hogy a problémát nem az elemek lemerülése vagy a nem megfelelő használat okozza-e.
2. Ha az adó nem kommunikál a vevővel, próbálja meg újra párosítani a készülékeket - lásd a fejezetet: 7.4 Az adó és a vevő párosítása.
3. Ha a gyűrű nem kommunikál a vezérlelővel, ellenőrizze, hogy a kijelzőn világít-e szimbólum. Ha nem, kapcsolja be a vezérlelő kommunikációját a gyűrűvel (8.3. fejezet A vezeték nélküli kommunikáció aktiválása a gyűrűvel).
4. Úgy tűnt, hogy a kutyája nem reagál az ingerekre:
 - Ellenőrizze még egyszer, hogy a vevőegységben lévő elem nem merült-e le.
 - Tesztelje a vevőegység működőképességét egy tesztlámpa segítségével (lásd e fejezet 5. szakaszát).
 - Ellenőrizze, hogy a megfelelő hosszúságú érintkezési pontokat választotta-e ki (7.6. fejezet Az érintkezési pontok kiválasztása), és hogy a kutya bőrével való érintkezést biztosította-e a következőkkel a nyakörvet (7.7. fejezet A nyakörv felhelyezése).
 - Ha a kutya bőre száraz, nedvesítse be (7.7. fejezet).
5. A stimulációs impulzus helyes működésének ellenőrzése:
A rövid/hosszú stimulációs impulzus parancs helyes működése a tesztfénylámpa segítségével ellenőrizhető.
 - Győződjön meg róla, hogy a vevőegység ki van kapcsolva.
 - Csatlakoztassa a teszt izzólámpa lábait mindkét érintkezési ponthoz - lazítsa meg az érintkezési pontokat, helyezze a tömlő csapjai alá, hogy azok szilárdan tartsanak, és húzza meg újra az érintkezési pontokat (lásd a képet).
 - Kapcsolja be az adót és a vevőt.
 - Nyomja meg a stimulációs impulzus gombját. Ahogy a stimulációs impulzus szintje növekszik, a tesztlámpa fénye növekszik.
6. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a kereskedőhöz.



Teszt izzólámpa helye

13. KARBANTARTÁS

Soha ne használjon vegyi tisztítószerket, oldószereket vagy illékony anyagokat (hígítót, benzint vagy más tisztítószerket) a d-control tisztításához. Használjon puha, nedves ruhát és szükség esetén semleges tisztítószer.

A vevőegység (nyakörv) csak akkor vízálló, ha a tömítés jó állapotban van. A vízázárság fenntartása érdekében javasoljuk, hogy évente egyszer cserélje ki a vevőkészülék kupakja alatti gumitömítést. Ügyeljen arra is, hogy a tömítést minden egyes elemcseré után a vevőegységben megfelelően tisztítsa és állítsa be, valamint a csavarokat megfelelően húzza meg. Azonban csak ésszerű erővel húzza meg őket! Ha hosszabb ideig nem használja az edzőkészletet, vegye ki az elemeket a készülékből.

14. MŰSZAKI LEÍRÁS

Adókészülék

Hatótáv	250 / 450 / 650 m (modelltől függően)
Teljesítmény	Li-Pol akkumulátor 530 mAh
Töltő adapter	5-5,5 V / min. 500 mA
Akkumulátor élettartama töltésenként	kb. 1 hónap
Frekvencia (teljesítmény)	869,525 MHz
Antenna	beépített
Zártság	vízállóság
Üzemi hőmérséklet	-10 °C és +50 °C között
Súly	91 g
Méreték	108 × 50 × 23 mm

Vevő (gallér) Edge ONE

Teljesítmény	Li-Pol akkumulátor 200 mAh
Töltő adapter	5-5,5 V / min. 500 mA
Az akkumulátor töltésenkénti élettartama	körülbelül 1 hónap
Antenna	integrált
Lefedettség	vízálló
Állítható övkörfogat	kb. 20 – 72 cm
Üzemi hőmérséklet	-10 °C és +50 °C között
Súly	31 g (szíj nélkül)
Méreték	55 × 27 × 21 mm

Vevő (gallér) Edge

Teljesítmény	Lítium elem CR2 3V
Az akkumulátor élettartama	6 hónap a használatától függően
Antenna	integrált
Lefedettség	vízálló
Állítható övkörfogat	kb. 20 – 72 cm
Üzemi hőmérséklet	-10 °C és +50 °C között
Súly	53 g (szíj és elem nélkül)
Méreték	64 × 40 × 31 mm

Gyűrű

Teljesítmény	CR1225 3V-os elem
Az akkumulátor élettartama	körülbelül 1 év
Lefedettség	vízálló
Állítható pánt kerülete	kb. 5 – 10 cm
Üzemi hőmérséklet	-10 °C és +50 °C között
Súly	11 g
Méreték	31 × 24 × 26 mm